

廣東卑詩簽備忘錄 一帶一路首入北美 胡春華提4建議深化中加合作

【明報專訊】「廣東省與卑詩省經貿合作交流會」昨日在溫哥華舉行，兩省簽署新諒解備忘錄，互相支持和參與由中國提出的「一帶一路」發展戰略，這也是中國首次將「一帶一路」延伸至北美洲。率領廣東省代表團訪加的中共中央政治局委員、廣東省委書記胡春華表示，廣東省將進一步擴大開放，與加國共同參與「一帶一路」建設，實現共贏。另外，預料胡春華今日在渥太華與總理杜魯多（Justin Trudeau）會面，據悉會有協議簽署。

預料胡春華今日會見杜魯多

在省長簡蕙芝（Christy Clark）與胡春華的見證下，兩省代表昨日在溫市中心的經貿合作交流會上，簽署一份新諒解備忘錄，承諾相互支持和參與中國的「一帶一路」建設，以及繼續深化雙方作為太平洋門戶的合作關係。兩省亦同意配合現有和未來的交通網絡，挖掘太平洋門戶龐大的經貿發展潛力，同時會擴大在天然氣產業、海洋研究、環境保護、造船業和漁業上的合作。

簡蕙芝致辭時表示，卑詩省將參與「一帶一路」建設，將本省打造為中國商家進入北美洲的主要入口，就好像廣東省是北美洲國家進入亞洲市場的門戶一樣。她又指，本省向中國輸出液化天



▲卑詩省與廣東省多間企業舉行集體簽約儀式。
►胡春華提出四點建議促進中加經貿發展。

（伍禮婷攝）

然氣，不但有助環保，改善中國目前的空氣質素，同時亦為本省帶來巨大商機和就業機會。胡春華致辭時指出，廣東省將進一步擴大開放，加快構建更高層次的開放型經體系，與加拿大一同參與「一帶一路」建設，實現互惠互贏，也象徵著「一帶一路」戰略首次橫跨太平洋，踏足北美洲。

胡春華亦就廣東省與加國未來的合作方向提出四點建議：第一：進一步提升雙邊貿易水平，擴大引進加拿大的漁農業品、潔淨能源、生物醫藥

等先進技術產品；第二：繼續擴大雙向投資，支持廣東企業到加國發展；第三：全面加强科技創新、節能環保等領域合作；第四：深化文化教育和旅遊領域合作。

胡春華表示，廣東省加深與加國的合作目前具有良好的條件，兩地貿易交往頻繁。他說，去年廣東與加國進出口總額達95億美元，1979至2015年，加國在廣東累積設立外商直接投資項目有1086個，實際來自加拿大的資金近10億美元，分佈在航空、通訊、生物製藥等方面。胡春華



又指，廣東企業到加國投資亦十分踴躍，去年廣東省在加國設立的企業有6間，投資超過4億美元。

參與昨日交流會的企業代表超過500人，大會為兩省多間企業即場舉辦集體簽約儀式，共完成27項合約簽署，涉及金額逾40億美元。

胡春華所率領的廣東省代表團昨日下午飛抵渥太華繼續訪問行程，據悉胡春華今日會獲總理杜魯多接見，並簽署協議。訪問團之後轉飛美國和墨西哥，繼續北美之行。

廣東僑辦訪中華會館

廣東省僑務辦公室李心主任（前排右五）率代表團一行五人，日前訪問溫哥華中華會館，與會館理事會成員座談交流。李心主任代表廣東省僑辦對中華會館新當選的會館理事會表示祝賀，並肯定該會館多年來團結僑社服務華人社區的貢獻。李心主任期望中華會館理事會在姚崇英理事長（前排右四）帶領下，廣泛團結華人，更好地為華人僑社服務，在推動卑詩省與廣東省的友好關係中起到橋樑作用。（主辦方提供）



省府新規提升透明度

【明報專訊】卑詩財政廳長麥德莊（Michael de Jong）昨日公布，根據前私隱專員David Loukidelis所提出的建議，政府引入新措施增加透明度，將以往需透過《資訊自由法》（FOI）才披露的紀錄主動公開。

政府現開始主動公開的資訊包括，有關直接中標合約、廳長、副廳長和助理副廳長的工作日程和賭博收益撥款定期簡報；此外，自今年4月1日後收到的所有《資訊自由法》公開資料要求，其處理階段亦會公開。另外，省府新設的《資訊管理法》（Information Management Act）亦從昨日起生效，它會取代1936年定下的《文件處理法》（Document Disposal Act）。

www.totalnatural.com

豐參 健康食品

23年信譽保證 Since 1992

同時擁有GMP及加拿大政府認證之NPN保健食品公司

酵素排毒法

CAPWORK創立於1992年，旗下擁有數種品牌，而Total Natural產品則屬於其最頂級系列。Total Natural所有產品皆由加拿大權威研究室進行質量檢驗，以長期監控產品品質，並為消費者投保加幣二百萬的產品意外險。

野菜酵素乃CAPWORK的旗艦產品，它從日本直接引進以高科技滲透法，萃取天然102種珍貴的植物根、莖、葉、花及靈芝、冬蟲夏草等珍貴藥材精華，分批、階段性地將十餘種菌種依其特性植入發酵，內含有16種維生素、17種礦物質、21種胺基酸、千種酵素群及SOD酵素，能有效地促進各種細胞自行修復、活化，並能增加全身各種代謝功能，是所有酵素產品種類中最完整的一種產品，也是身體細胞不可或缺之生命之泉。

因為有效，所以推薦

又好又便宜！

本拿比麗晶廣場店：#2222-4500 kingsway (麗晶廣場二樓 電動扶梯正面)
每週7天早上10:00-晚上7:00，年中無休 TEL: 604-432-7769
列治文公眾市場店：#1120-8260 Westminster Hwy. (公眾市場一樓轉角)
每週7天早上10:00-晚上6:00，年中無休 TEL: 604-248-2268

微信訂購: cathyatvancouver

骨膠原蛋白II 1010mg 120t NPN: 80037753 100%純骨膠原蛋白提供皮膚成長與修護的主要物質。是維持骨質與皮膚彈性的主要成分。經常服用可以增加皮膚彈性、防止皺紋與魚尾紋發生，維持平滑。加強頭髮、指甲、牙齒及骨頭的膠質。改善關節疼痛，預防骨質疏鬆症。	等滲壓沖劑 葡萄籽精等滲壓沖劑 300g NPN: 80028106 超抗氧化OPC粉為市面上最強之抗氧化物質，每一劑量(3g)中，含有葡萄子精、越橘、紅酒酵素與葡萄皮精各75mg，為競爭產品的3倍。可消除自由基和皺紋，預防慢性病，延緩老化和淡化斑點，可提高肝臟解毒功能、防癌及抗癌，能緩和慢性支氣管炎、鼻子過敏、皮膚過敏及花粉症等症狀。
高單位深海磷蝦油 1000mg 60s NPN: 880048768 超磷蝦油含有高量的Omega-3脂肪酸，與磷蝦青素的結合(Astaxanthin)比一般魚油更能快速降低膽固醇，血壓，三酸甘油酯，減輕風濕關節炎的症狀，減輕憂鬱症，帕金森症，動脈硬化，預防中風，血栓，心臟，血管，糖尿病，保健眼睛，有助於提升免疫力，預防老年癡呆症，抗氧化。	綠茶愛瘦膠囊 500mg 60c NPN: 80037497 據研究發現證實了綠茶含有益多醣元素，可干擾癌細胞之增生，促進胃液分泌及溶解脂肪，加快卡路里的燃燒，對瘦身減肥效果佳，無副作用，可長期服用。綠茶含有最豐富的抗氧化物，能夠防止自由基發生，長期服用還能抗癌，防心臟病，增進新陳代謝，提高胰島素分泌，燃燒脂肪，消除體內多餘的水份。

無酒精

無酒精蜂膠滴劑
特價 30ml
NPN: 80016923
\$13.98 CAD

蜂膠有「天然抗生素」之美稱。蜂膠含有大量天然抗感染及抗感染物質，對上呼吸道疾病患者具有特效，能增強免疫力，消炎、消腫、殺菌。

忠孝皮膚病醫院

忠孝皮膚病醫院 加拿大中醫針灸管理局醫生執照

本院採用加拿大衛生部認證仙豐科學濃縮中藥服用安全衛生效果好

鼻竇炎 鼻敏感

鼻塞 晨口乾 頭昏腦重 肩井痛
失眠 頭痛 感冒 咳嗽 發燒 咽痛
哮喘 鼻涕倒流 喉中有痰 噴涕
鼻癢 眼癢 咽耳癢 耳鳴耳脹
感冒腸病毒感染上吐下瀉全身無力

各種皮膚病專科

牛皮癬 手腳關節癢 毛囊癢
香港腳 濕疹全身癢 兒童濕疹
過敏全科 陰道癢 蕁麻疹 青春痘

爭一口好氣

足，神清氣爽，佛爭一炷香，有病的人更需要倚賴氣氣維持心肺功能，提供細胞修復，臟器運化的能量，如此才能有效治療迅速康復，所以生命的存續及活力的展現都來自心肺功能優質化，呼吸道功能正常化，才能提供適溫適濕充足的空氣品質，經曰：肺系連喉其竅在「鼻」，要有一口好氣入肺必需擁有一個健康正常的鼻腔才辦得到，如鼻中膈彎曲、鼻甲肥厚，甚至長鼻癰肉、急性慢性鼻竇炎都會造成呼吸道不暢通，會影響肩胛骨痛、頭昏腦重、肩頸強痛、昏沉恍惚、吸氣受阻引發胸悶、過度換氣或溫度濕度調整不良影響肺功能運行，造成過敏性哮喘、過敏性五官癢、皮膚癢、久咳不癒、夜間睡覺打鼾，引起睡眠呼吸中止症，影響睡眠品質白天無精打采，容易引發中風及心肌梗塞。足見鼻病重者危害生命，輕者影響生活品質，生與死的差別就只有一口《氣》，過得好與壞就看能否時時自在無感的吸一口好《氣》。

總而言之要爭一口好氣先要擁有健康的好鼻子，誠心呼籲：鼻病不是病，最後要人命，快找有經驗的醫生診治找回活力保健康，為自己爭一口好《氣》吧！

511 East 15th Ave. Vancouver (七天營業)
(Kingsway 夾 15 街街口) 敬請預約
Tel: 778-709-5699

鼻敏感噴藥敷藥吃藥三合一特效療法

醫宗金鑑說：天有五氣食入鼻，內養五臟、上華頭頂，足見氣乃五臟器機活力的來源，血氧氣色的根本。一個人可以三天不吃飯，不能三分鐘不呼吸，健康的人需要輕鬆無感的呼吸大氣，才能活力十足。